

**CALLED  
TO BE**  
*Faithful*  
**COMMANDMENTS  
OF GOD AND  
FAITH OF JESUS**



- 2024 -  
ANNUAL COUNCIL

# Spirit of Prophecy Committee Strategic Plan

July 2025- July 2030

October 11, 2024

---

*SHARING THE GIFT OF LIGHT – 2.0  
TRANSLATING AND READING EGW's WRITINGS*



- 2024 -  
ANNUAL COUNCIL

# PURPOSE

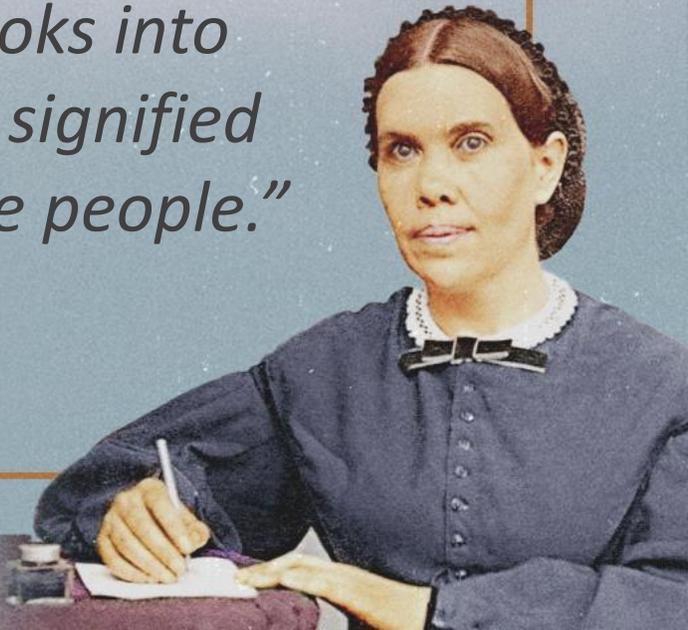
**Provide Access to Ellen White's  
Writings in Languages  
Across the World**



**In 1899 Ellen White instructed that any royalties from her books sold in Europe should be used to fund new translations.**

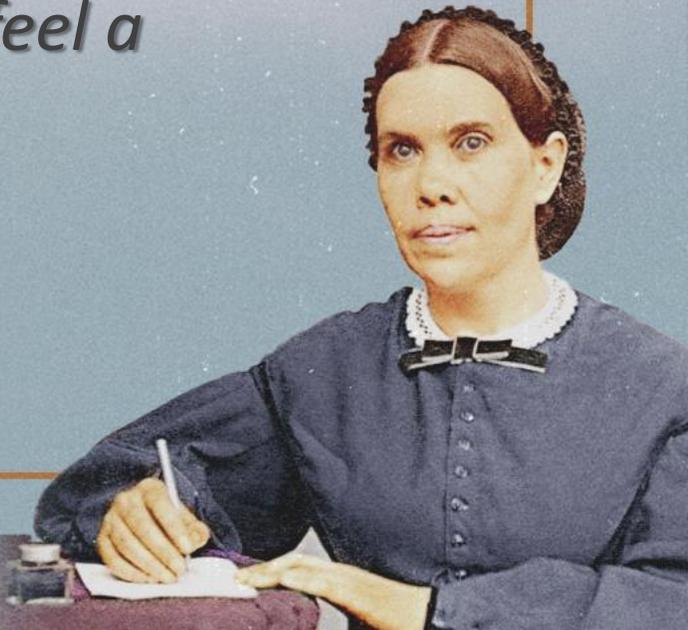
*“I told them to use this money in translating my books into other languages, that the truth which the Lord has signified should go to every place might be placed before the people.”*

**Lt 43, 1899**



*“Every year thousands of dollars from the royalty on my books goes into new books for this country, and to Europe to help in the translation of books into different languages, and to advance other lines of work. I feel a great satisfaction in this investment.”*

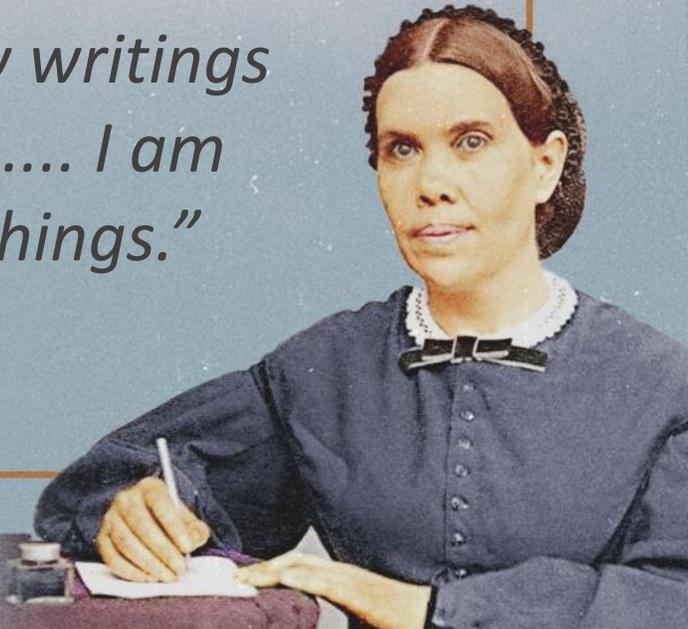
Lt 258, 1903



**Ellen White's final vision occurred on March 3, 1915, nearly three weeks after she suffered a fall that resulted in a broken hip. A portion of this vision pertained to translation:**

*“I want that you should do all you can to have my writings placed in the hands of the people in foreign lands.... I am impressed that it is my special duty to say these things.”*

**RH April 15, 1915**



*“Abundant light has been given to our people in these last days. Whether or not my life is spared, my writings will constantly speak, and their work will go forward as long as time shall last. My writings are kept on file in the office, and even though I should not live, these words that have been given to me by the Lord will still have life and will speak to the people.”*

**1 Selected Messages, p. 55**



# GOAL

- “Sharing the Gift of Light” 2.0
- Adding more Key Mission Languages

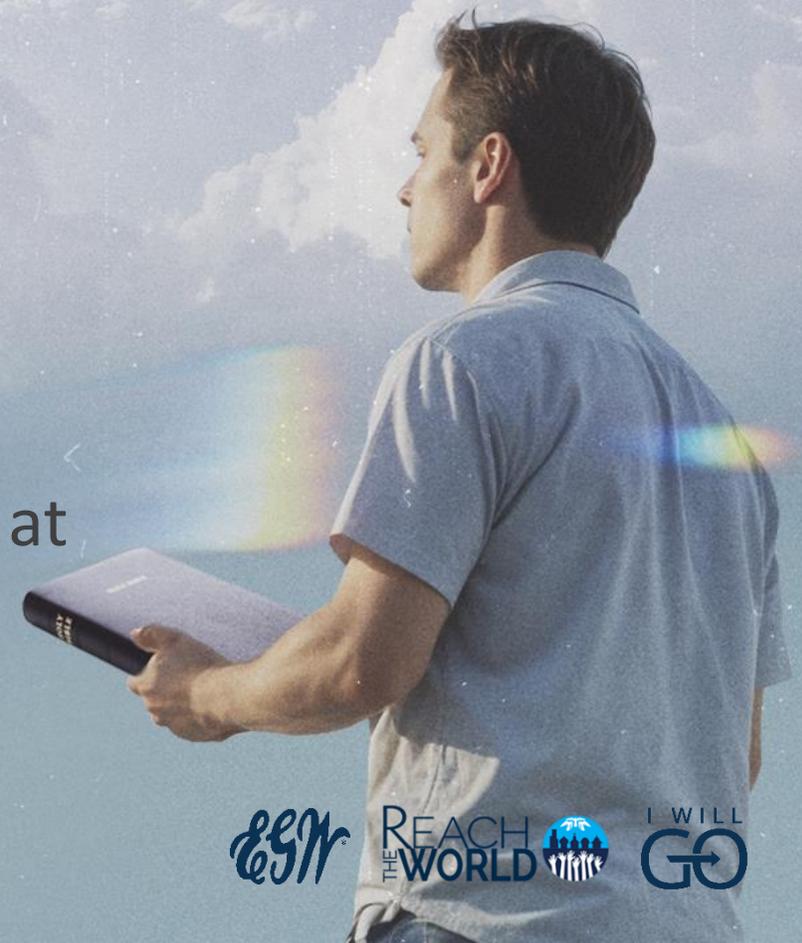
## SCOPE OF TRANSLATION

## LIST OF CORE BOOKS



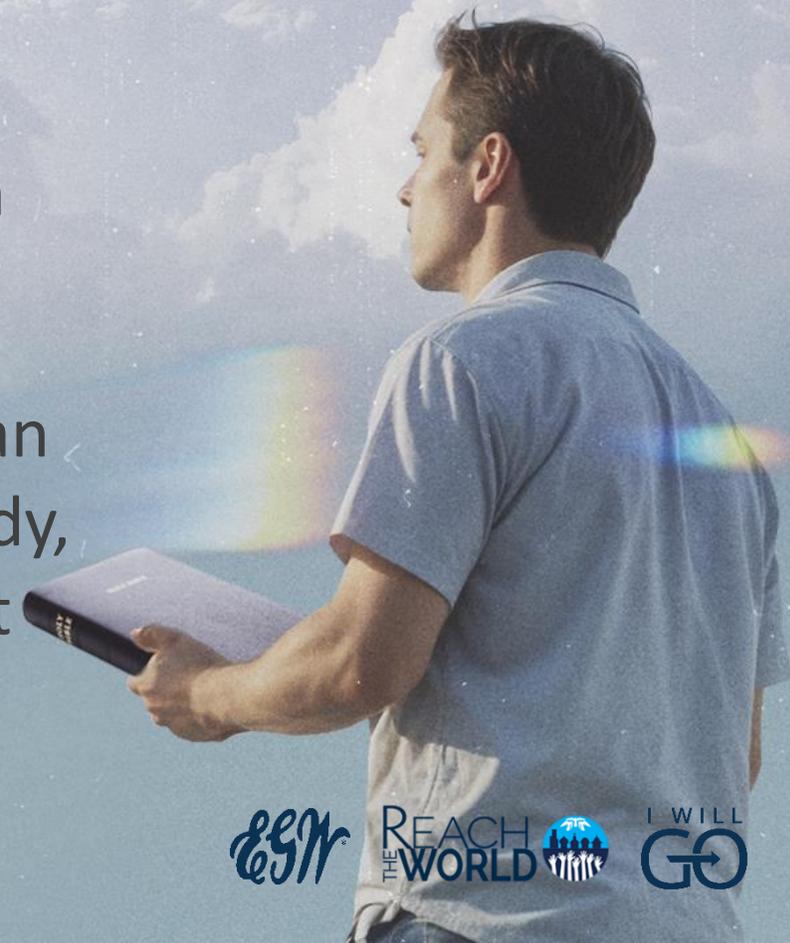
# TRANSLATION GOALS

1. Make available resources for the translation of the remaining books identified in the initial “Sharing the Gift of Light” initiative.
2. Translate up to three EGW Books into Mission Languages.
3. Work for translation and accessibility online of at least 67 EGW books into major languages.



# TRANSLATION GOALS

4. Establish Secondary languages with 35 of 67 EGW Books accessible online and in print.
5. Translate selected Spirit of Prophecy education resources.
6. For SOP Committee subsidy, a modified plan can be prepared that gives first approval and subsidy, at a higher rate, to translation with subsequent funding approval of a distribution plan.



# NEW ORGANIZATIONAL FEATURES

1. Strengthen and cooperate with Division EGW Writings Translation Committees.
2. Periodic virtual Advisory of key leaders from each division will be held to report on and assess overall progress and provide feedback to improve the project.
3. Provide and coordinate training and support for translators in cooperation with Division Translation committees and unions.

# PUBLICATION & DISTRIBUTION



# GLOBAL READING PROGRAM



# Ellen White Writings Translation Website

<https://tegw.egwritings.org>



Translate Ellen G. White

[Home](#)

[About Us](#)

[Projects](#)

[Support](#)

[Contact Us](#)

[Login](#)



"A person whose mind is quiet and satisfied in God is in the pathway to health."

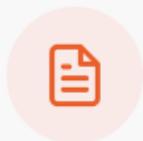
*Ellen G. White*

"Sharing the Gift of Light" project, aims to translate 16 core [Ellen G. White](#) books into all of the world's major languages.

It's a huge task, and your support of this undertaking is most appreciated.

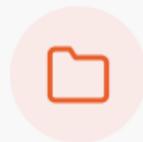
[Login](#)





## Translate

Provide a platform to manage the translation of Ellen G. White's writings.



## Edit

Allow easy editing of Ellen G. White's translations.



## Publish

Approved Ellen G. White's translations will be made available on [egwwritings.org](http://egwwritings.org) and associated apps and websites.



# Sharing the Gift of Light Books



## **NEW Opportunites**

- **Easy to use software for translators**
- **Aids in the translation of Ellen G. White's Writings for both Divisions and Unions**
- **Support for a 1000+ languages**
- **Support fo many Bible translation languages**
- **Dictionary word definitions**

# Translation Administration

- SOP Coordinators manage project
- Easy setup of a new EGW book translation
- Ability to manage and monitor translation process
- Translators can work offline
- Tracking history of each persons work and simple undo options
- Easily track translation progress weekly, monthly, yearly
- Easily manage translators, editors, reviewers and approval process
- Ability to preview translation in EGW Writings apps and Website
- Ability to export into a print ready PDF for publication



thompsond

### RECENT ACTIVITIES

- ! In this devotional you will meet ...  
vote- JNN 5.2· 24 days ago
- ✎ In this devotional you will meet ...  
edit- JNN 5.2· 24 days ago
- ! "I am the Alpha and the Omega..."  
vote- JNN 8.1· 24 days ago
- ✎ "I am the Alpha and the Omega..."  
edit- JNN 8.1· 24 days ago
- ✎ Historical and Theological Intro...  
edit- 3AM 9· about 1 month ago
- ! In the creation of man was man...  
vote- CCh 74.4· 3 months ago

Show more

## Translation Projects

Resume previous work >

Search ... 🔍

🌐 Chichewa ▾

📁 Types ▾

📁 Domain

📁 Archived

☰ ☒

☰ All ✎ In Translation ✓ Done Filtered by Chichewa ✕ Remove filters

Sort by ... ▾



### M'kangano Wauk...

DIVISION UNION  
SID SZAM

Download ⬇

Translate >

Preview 👁

2 Contributors ⓘ

< 1 >

📄 You can view your information on your [profile page](#).

CHICHEWA×

### M'kangano Waukulu

25 Chapters

You can save 10 chapters at any time

- Chapter 15—The Bible and the French Re... ✓ Completed
- Chapter 16—The Pilgrim Fathers ✓ Completed
- Chapter 17—Heralds of the Morning ✓ Completed
- Chapter 18—An American Reformer ↓
- Chapter 19—Light Through Darkness ↓
- Chapter 20—A Great Religious Awakening ↓
- Chapter 21—A Warning Rejected ↓

**Ability to download  
10 chapters for offline  
translation**



# M'kangano Waukulu

Ellen Gould White

[Edit](#)

TRANSLATE / CHICHEWA / M'KANGANO WAUKULU / CHAPTER 19

[Contributors](#) [History](#) [🇺🇸](#) [🗑️](#)

< Prev

Chapter 17—Heralds of the Morning ▾

[Preview](#) 👁️

Next >

Original: **English**

Translation: **Chichewa**

🏠 Ω ↺ ↻ B I U **¶** **¶** T' T: 🔗 ⚓ 🗣️ ⚙️ 🌐 🗨️ **NONE** ▾ ENTITY

{GC 299}

🗨️ 0 ✎️ 1

**Chapter 17—Heralds of the Morning**

**Mutu wa Khumi Mphamvu Zisanu ndi Ziwiri (17)  
- Amithenga a M'mawa.**

🛡️ 0/1

{GC 299.1}

🗨️ 0 ✎️ 1

One of the most solemn and yet most glorious truths revealed in the Bible is that of Christ's second coming to complete the great work of redemption.

Limodzi la coonadi cofunika kwambiri komanso ca ulemerero waukulu mu Baibulo ndi kudza kwaciwiri kwa Kristu kuti azdamarize nchito ya ciombolo.

## MUTU WA KHUMI MPHAMVU ZISANU NDI ZIWIRI (17) - AMITHENGA A M'MA...

MAIN > M'KANGANO WAUKULU > MUTU WA KHUMI MPHAMVU ZIS... >

< CHAPTER 16—THE PILGRIM FATHERS

CHAPTER 18—AN AMERICAN REFORMER >

299

### **Mutu wa Khumi Mphamvu Zisanu ndi Ziwiri (17) - Amithenga a M'mawa.**

Limodzi la coonadi cofunika kwambiri komanso ca ulemerero waukulu mu Baibulo ndi kudza kwaciwiri kwa Kristu kuti azdamarize nchito ya ciombolo. Ku anthu a Mulungu apaulendo, amene anasiidwa kale kuti ayende mu "mmadera ndi m'zinthunzi za imfa," ciyembekezo coposa komanso ca cimwemwe ciperekedwa mu lonjezo la kudza kwace, amene ali "kuuka ndi moyo," kuti "abwereste ku nyumba iwo amene anathamangitsidwa." Ciphunzitso ca kudza kwaciwiri ndi mbali yapakati ya Malemba Woyera Kucokea pa tsiku limene banja loyamba linacotsa mapazi ao mwacisoni kucokera mu Edeni, ana a cikhulupiriro akhala ali kuyembekezera kudza kwa Olonjezedwa Uja kuti azdapwanye mphamvu ya woononga ndi kuwabweretsanso ku Paradaiso wotaika. Anthu oyera akale anayang'anira ku kudza kwa Mesiya mu ulemerero, kukhala cikwaniritso ca ciyembekezo cao. Enoki, kukhala mbadwa ya cisanu ndi ziwiri kucokera ku banja limene linali mu Edeni, iye amane kwa zaka mazana atatu anayenda ndi Mulungu, analoledwa kuona kucokera patali za kudza kwa Mpulumutsi. "Taonani," iye anaena, "wadza Ambuye ndi woyera Ace zikwi makumi ,kudzacita onse ciweruziro." Yuda 14, 15. Kholo Yobu mu nthawi ya usiku wakusautsidwa kwace anapfuula ndi cilimbikitso cosagwdezeka: "Koma ndidziwa kuti Momboo wanga ali ndi moyo, nadzauka potsoroza pafumbi:...pamenepo wopanda thupi langa, ndidzampenya Mulungu; Amene ndidzampenya ndekha, ndi maso anga adzamuona, si wina ai." Yobu 19:25-27

14711	Book	Pl	Ht	Paslèpti lobiai	Lithuanian
14717	Book	SD	DA	Su meile iš Dangaus	Lithuanian
14713	Book	Ug	Ed	Ugdymas	Lithuanian
14682	Book	OO	GC	OLÜHI OLÜNENE	Luhya
14423	Book	AMT	LDE	Akonba Matamgi Thoudokshing	Manipuri
14699	Book	COLMar	COL	ख्रिस्ताचे बोधमय दाखले	Marathi
14700	Book	DAMar	DA	युगानुयुगांची आशा	Marathi
14106	Book	LDEMar	LDE	शेवट च्या दिवसातील घडामोडी	Marathi
14696	Book	MHMar	MH	आरोग्यदायी सेवा	Marathi
14106	Book	शेदिघ	LDE	शेवट च्या दिवसातील घडामोडी	Marathi
14656	Book	IEP	GC	Impikiswano Enkulu Phakathi kukaKrestu LoSathane	Ndebele
14254	Book	MBAJ	GC	महान् विवाद अन्धकारदेखे ज्योतिमा	Nepali
14725	Book	MBND	GC	महान् विवाद नयाँ देशमा ज्योति	Nepali
14765	Book	AoO1	PP	Alfa og Omega 1	Norwegian
14756	Book	JK	Mar	Jesus kommer!	Norwegian
14745	Book	KE	CEv	KOLPORTØR EVANGELISTEN	Norwegian
14762	Book	LFDH	HP	LYS FRA DET HØYE	Norwegian
14756	Book	Mar	JK	Jesus kommer!	Norwegian
14705	Book	GC	GC	لويه مبارزه	Pashto
14686	Book	MTA	3AM	As Mensagens dos TRÊS ANJOS	Portuguese
14687	Book	1M	1T	Mărturii I	Romanian
14688	Book	2M	2T	Mărturii II	Romanian
14689	Book	3M	3T	Mărturii III	Romanian
14690	Book	4M	4T	Mărturii IV	Romanian
14703	Book	9M	9T	Mărturii pentru biserică 9	Romanian
14741	Book	TV19	GC	Tragedia Veacurilor	Romanian
14406	Book	GrHRus	GrH	Великая борьба	Russian
1800	Book	ББ	GC	Великая Борьба	Russian
14737	Book	AASer	AA	Апостолска Црква - Христовим Трагом	Serbian
14738	Book	JNNSer	JNN	Исус Најузвишеније Име Од Свих	Serbian
14730	Book	PVU	COL	Pouke Velikog Učitelja	Serbian
14683	Book	PhK14	SC	Pot H Kristusu	Slovenian
14719	Book	PKSw	GC	Pambano Kuu	Swahili
14329	Book	BN	ML	Ang Aking Buhay Ngayon	Tagalog
14714	Book	KDB	WGD	Kapiling ang Diyos sa Bukang-liwaywa	Tagalog
14658	Book	TKK	YRP	Tatanggap Kayo Ng Karangyarihan	Tagalog
13906	Book	GCT	GC58	மகா சர்ச்சை	Tamil
14718	Book	GCTam	GC	மாபெரும் ஆன்மீகப் போராட்டம்!	Tamil
14692	Book	COLTel	COL	క్రీస్తు ఉపమాన ప్రబోధాలు	Telugu
14417	Book	GCTel	GC	మహా సంఘర్షణ	Telugu
14693	Book	MHTel	MH	స్వస్థత పరిచర్య	Telugu
14091	Book	SCTel	SC	క్రీస్తు యొద్దకు మెట్లు	Telugu
14091	Book	క్రీమె	SC	క్రీస్తు యొద్దకు మెట్లు	Telugu
14739	Book	EI	AA	Elçilerin İsteri	Turkish
14446	Book	ДББ	AG	Дивовижна Божа благодать	Ukrainian
14370	Book	ПДЦ	CCh	Поради для Церкви	Ukrainian
14759	Book	CCC1	DA	CUỘC ĐÓNG CHỨA CHÚU THÉ - QUYỂN 1	Vietnamese
14760	Book	CCC2	DA	CUỘC ĐÓNG CHỨA CHÚU THÉ - QUYỂN 2	Vietnamese
14764	Book	CCC3	DA	CUỘC ĐÓNG CHỨA CHÚU THÉ - QUYỂN 3	Vietnamese
13980	Book	ĐTK	GC	Sự Tranh Đấu Khóic Liệt	Vietnamese
14684	Book	TT20	GC	Thiên Ác Đầu Tranh	Vietnamese
14728	Book	CKZ	SC	Christ Kiang Zuatna	Zomi
14734	Book	CMT	COL	Christ Zat Muhtheih Thihilhhati	Zomi
14729	Book	PL	Ed	Pilna Laigil	Zomi
14727	Book	PT	DG	Pasian&rsquo; Tanute	Zomi

# NEW Publications

A small sampling of the 388 books added in to EGW Writings website and apps over the past 3 years.



# CONCLUSION

“Sharing the Gift of Light 2.0” will open many new opportunities for people to read, study, and share the writings of Ellen G. White in connection with Scripture.

It will support the global mission program of the church particularly in new areas. It will also provide focus books, involving all divisions in bringing new Ellen G. White resources to church members and others.

*eSN*<sup>®</sup>

Writings  
Ministry